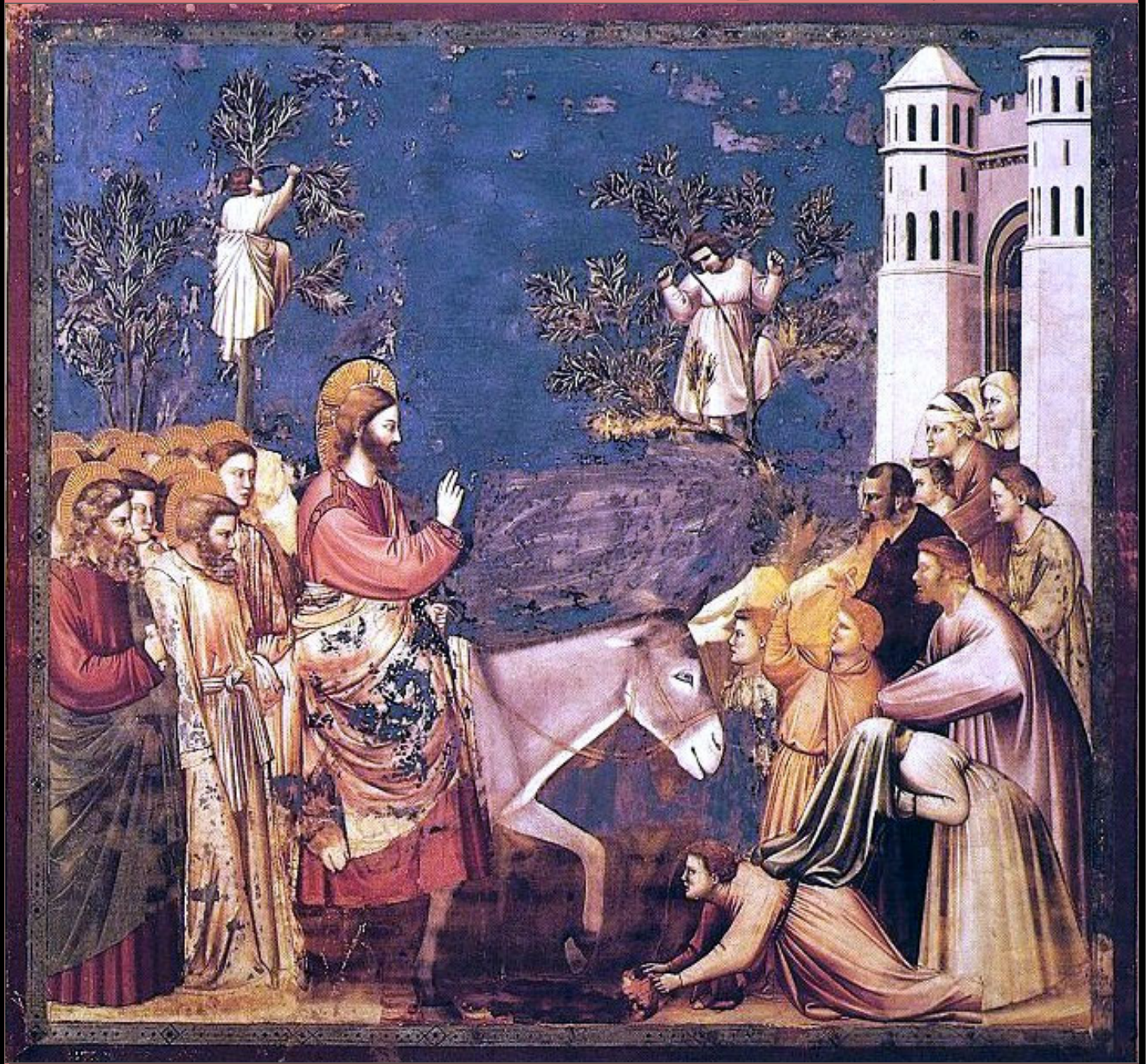


# **PALM SUNDAY - NIEDZIELA PALMOWA**

## **April 13, 2025**



# **Saint John Paul II Polish Center**

## **Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange \* 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*  
*tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@polishcenter.org](mailto:polishcenter@polishcenter.org) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)*

## **PALM SUNDAY—THE PASSION OF THE LORD**

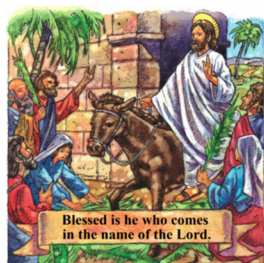
### **APRIL 13, 2025**



Christ became obedient to the point of death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name.

— Philipians 2:8-9

### **OUR GREATEST WEEK**



We begin the most solemn week of the liturgical year. Once called the 'Great Week', nowadays we know it as 'Holy Week'. In it we witness the total self-giving of Jesus. St Paul describes it as his "kenosis" or 'self-emptying' by which Jesus made himself entirely receptive to the divine will. "He emptied himself, taking the form of a slave."

Paul goes on to affirm to total vindication of Jesus: "God highly exalted him and gave him the name that is above every name."

Our liturgy this week invites us to follow Jesus every step of the way, beginning with his triumphant entry into Jerusalem. There he was welcomed, applauded and acclaimed by a crowd of well-wishers. On Thursday we will join him at table, to receive his gift of himself in the eucharistic bread and wine. After dining with him we will, in our reflections, go with him along the trail from the Upper Room to the Garden of Olives. There we will see him struggling with fear and anxiety about the cruel death that awaits him. On Good Friday we will be standing in spirit beside his mother at the foot of the cross, while he hands his spirit back to the Father who sent him.

On Saturday we will be quiet and silent around his tomb, as we remember the injustice and cruelty of humanity, for which he died. Then, late on Saturday, we will move from the darkness of our Passion journey to the place of the bright Easter fire. There we will join the procession of the great Paschal Candle, representing the risen Christ, as he lights up the darkness of our church and lives.

The pain of our compassion with Jesus to Calvary will give way to the hope and joy of Easter. Jesus Christ is not dead and gone. No, he is risen, strong and powerful, alive in himself, and alive in us. Then we can hold in our hearts those assuring words that Juliana of Norwich in her vision of Christ Crucified. From his own lips she heard this promise: 'All will be well, all will be well, all manner of things will be well.'

— Internet

### **GOOD FRIDAY COLLECTION**

#### **A Pontifical Collection requested by Pope Francis**

Christians around the world are united in a special way during Lent, Holy Week and Easter. Our hearts, minds and prayers are also especially aware of the Holy Land. Our Center, once a year on Good Friday, is called on to support Christians, the Living Stones of the Holy Land. Many Christians in the Holy Land depend on this collection for their well-being.

**Please be as generous as your abundance allows.**

## **HOLY WEEK AND EASTER LITURGY:**

### **Holy Thursday, April 17**

7:30 pm - Mass of the Lord's Supper (Eng/Pol)

### **Good Friday, April 18**

12:00 noon - Stations of the Cross in English

3:00 pm - Good Friday Liturgy in English

7:30 pm - Good Friday Liturgy in Polish

### **Holy Saturday, April 19**

10:00 pm - 2:00 pm - Blessing of Easter Baskets

7:30 pm - Easter Vigil Mass in English

### **Easter Sunday, April 20**

7:00 pm - Procession and Resurrection Mass in Polish

9:00 pm - Easter Mass in English

10:30 pm - Easter Mass in Polish

12:00 noon - Latin Tridentine

### **Easter Week**

**The Octave of Easter** - Divine Mercy Chaplet  
every day at 3:00 pm

## **HEALED BY HIS WOUNDS**

After hearing the Passion narrative there is no need to retrace in great detail the events there described. But we might reflect how Christ was no stranger to hardship, privation and suffering, long before that final day of his life. "Being in the form of God," as St Paul says, from the moment he came on earth, Jesus emptied himself, taking the form of a slave, becoming as human beings are (Phil 2:6f). He, the most high God, suffered the hardships of the poor, at times not even having a place to lay his head. He endured hunger and thirst, and after long days surrounded by crowds seeking a cure, he often spent whole nights at prayer in the hills. Despite his compassion for all who came to him, he met with hatred and rejection, in particular from Pharisees and priests, who planned to have him killed. How this rejection and hatred must have grieved him. King Lear knew "How sharper than a serpent's tooth it is, to have a thankless child;" and how must Jesus have felt at being rejected by the people he had chosen, above all others.

The sweat-stained features of Jesus were the features of the Son of God. The forehead streaming with blood, the hands and feet nailed to the cross, the body wounded, the side pierced with a lance, were the flesh of the eternal Word, who dwelt among us. Why did he suffer so much? In the words of Isaiah, "On him lay the punishment that brings us healing, through his wounds we are made whole." May the grace of his Passion bring healing to us.

— Internet

Today's Readings: *Lk 19:28-40; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24.; Phil 2:6-11; Lk 22:14—23:56*

## **THE CROSS**

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection; through whom we are saved and delivered.

—Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord's Supper

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, Niedziela Palmowa czyli Męki Pańskiej

Czytania: *Lk 19:28-40; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24.; Flp 2:6-11; Lk 22:14-23:56*



Tak oto dzisiejszą niedzielą rozpoczynamy Wielki Tydzień, w którym przeżyjemy w sposób szczególny paschalną tajemnicę śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Uświadamiamy sobie jednak równo-cześnie, że tajemnica paschalna naszego Zbawiciela ma być także naszą tajemnicą.

Zapowiedziany przez proroka Izajasza - w obrazie sługi Bożego - Pan nasz Jezus Chrystus idzie na Mękę z całą świadomością i zachowuje niezwykły spokój. Wiedział bowiem, że Bóg jest z Nim i wspomaga Go, że wykonuje dzieło zlecone Mu przez Ojca dla zbawienia rodzaju ludzkiego. Stąd, chociaż miał być sponiewierany przez tych, za których podejmował cierpienie, nie musiał się niczego wstydić, ale przeciwnie, mógł być dumny.

W dzisiejszym hymnie św. Paweł przedstawia uniżenie i wywyższenie Syna Bożego. Niepojęta tajemnica: Chrystus, istniejąc w Bożej postaci, stawszy się człowiekiem mógł w swoim ziemskim bytowaniu zachować prawo do godnej chwały zewnętrznej, a więc pozostać na równi z Bogiem. Jednakże dobrowolnie z tego zrezygnował i upodobił się całkowicie do ludzi, tak że w tym co zewnętrzne został uznany za człowieka. Owszem, posunął się jeszcze dalej, bo "uniżył samego siebie", tzn. uniżył się nawet w swojej ludzkiej godności i to aż do podjęcia haniebnej śmierci krzyżowej. Nie bez powodu wybrał taką właśnie drogę. Miał wystąpić w roli nowego Adama i dlatego musiał odróżnić się od tamtego. Pierwszy Adam dał się skusić szatańskiej pokusie proponującej "równość" z Bogiem (por. Rdz 3, 5), i okazał Bogu nieposłuszeństwo (Rdz 2, 17 i 3, 6). Tak więc pierwszy Adam ujawnił pychę i nieposłuszeństwo, na skutek czego musiał ponieść zasłużoną karę i sprowadził "przekleństwo" na cały rodzaj ludzki.

Inaczej zachował się drugi Adam: dał przykład najwyższej pokory i posłuszeństwa Ojcu niebieskiemu. W ten sposób zadośćuczynił za tamto zło i wprowadził ludzkość na drogę zbawienia. Nie tylko On został wywyższony, ale wraz z Nim także ci, którzy w Niego wierzą. Poczynając od dnia dzisiejszego będziemy coraz dokładniej mogli śledzić to wyniszczenie, o jakim mówi Apostoł, aby w Wielki Piątek stanąć pod krzyżem, a w Wielkanoc przeżywać radość z powodu wywyższenia Syna Człowieczego.

Wszyscy czterej Ewangelieści opisują Mękę Pana Jezusa. Zrozumiałą jest rzeczą, że wszyscy się zgadzają w istotnych punktach. Trzeba jednak i o tym pamiętać, że zwłaszcza ten rozdział życia Mesjasza był niezwykle bogaty w szczegóły i dlatego każdy Ewangelista przed

stawił mimo wszystko tylko część tej obfitej treści, którą w wyznaniu wiary wyrażamy słowami: "Ukrzyżowany za nas, pod Poncjuszem Piłatem został umęczony i pogrzebany". Ponadto poszczególni Ewangelieści podkreślają te przede wszystkim szczegóły, które

## WIELKI POST I WIELKANOC

**Wielki Czwartek, 17 kwietnia**

19:30 - Msza Ostatniej Wieczery (ang/pol)

**Wielki Piątek, 18 kwietnia**

12:00 - Droga Krzyżowa (ang)

15:00 - Liturgia Wielkiego Piątku (ang)

19:30 - Liturgia Wielkiego Piątku (pol)

**Wielka Sobota, 19 kwietnia**

10:00-14:00 - Świecenie pokarmów wielkanocnych

19:30 - Liturgia Wielkiej Soboty (ang)

**Wielkanoc, Niedziela, 20 kwietnia**

7:00 - Procesja i Msza św. Rezurekcyjna (pol)

9:00 - Msza św. Wielkanocna (ang)

10:30 - Msza św. Wielkanocna (pol)

12:00 - Msza św. Wielkanocna (łać)

**Oktawa Wielkanocna - Koronka do Miłosierdzia**  
Bożego każdego dnia o godz. 15:00

łączą się z ogólnym celem ich Ewangelii.

Św. Łukasz, który przedstawia nam dziś opis Męki Pańskiej, był z zawodu lekarzem, a w swojej Ewangelii akcentuje szczególnie dobroć, miłosierdzie i współczucie.

Przedstawiając cierpienia Chrystusa w Ogrodzie Oliwnym, tylko on podaje szczegół o ukazaniu się anioła niosącego słowa pociechy oraz wzmiankę o gęstych kropłach Krwi, jakie spływały po obliczu rozmodlonego i bardzo cierpiącego Zbawiciela.

Przy opisie drogi krzyżowej Łukasz zamieścił wzruszającą scenę spotkania z niewiastami. Tak więc dowiadujemy się, że mimo niesłychanej wrogości arcykapłanów i starszyny żydowskiej, nie brakło ludzi, którzy szczerze współczuli cierpiącemu Zbawicielowi. Ewangelista podkreśla, iż niewiasty "zawodziły i płakały", co o tyle jest godne uwagi, że skazańcowi nie przysługiwało prawo, by jego śmierć publicznie oplakiwano. Można przeto mówić o pewnym bohaterstwie owych kobiet jerozolimskich.

Z relacji Łukasza dowiadujemy się także o modlitwie umierającego Zbawiciela za prześladowców: "Ojcze, przebacz im, bo nie wiedzą, co czynią" (Łk 23, 34). Nie mógł pominąć tego szczegółu, skoro w swojej Ewangelii tak mocno wyeksponował miłosierdzie Jezusa. Dla tej samej przyczyny Łukasz przedstawia nam dokładniej zachowanie się złoczyńców. Okazuje się, że tylko jeden z nich urągał Zbawicielowi, natomiast drugi skarcił go, uznał słuszność ponoszonej kary oraz niewinność Chrystusa, do którego też zwrócił się z prośbą: "Jezu, wspomnij na mnie, gdy przyjdiesz do swego królestwa" (Łk 23, 42). Była to modlitwa i zarazem wyznanie wiary, stąd Chrystus odpowiedział iście boską obietnicą: "Zaprawdę powiadam ci, dziś ze Mną będziesz w raju". Słusznie dopatrujemy się w tym akcie nieskończonego miłosierdzia Zbawiciela, co nawet nazwano "pierwszą kanonizacją".

- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

## MOUNT EVEREST WIELKIEGO POSTU

Okres *Wielkiego Postu* jest czasem wielkiej łaski, gdyż człowiek w sposób bardziej naturalny uwarściwia się na Boga. Wtedy mamy w Kościele intensywniejsze nagromadzenie ceremonii liturgicznych, które sprzyjają wyciszeniu, kontemplacji, modlitwie.

Nasze krzyże, nieskończenie mniejsze, są tylko uczestnictwem w tej miłości, jaką nam Chrystus objawił w swej męce. Nasze cierpienia są tylko słabą odpowiedzią na dobroć Zbawiciela. Każdy ból jest łaską udzieloną nam przez miłosierdzie Boże, okazją do wyrażenia wdzięczności Temu, który nas *"do końca umiłował"*. Cierpienie - miłość ukrzyżowana jest miłością najtrudniejszą, wymagającą od człowieka największej ofiary - ale też miłością najowocniejszą, którą możemy także szafować wobec naszych bliznich. *"W krzyżu miłości nauka"*.

Swoisty *Mount Everest* wielkopostnej liturgii kościelnej stanowi *Triduum Paschalne*, a całość prowadzi do radosnego poranka Zmartwychwstania.

*Wielki Tydzień* jest symbolem także mojego życia. Droga mojego życia jest drogą wiodącą do Wielkiej Nocy - z wszystkimi wzlotami i upadkami - od *"Hosana"* do ukrzyżowania. Krok, który dzisiaj robię, jest krokiem w kierunku Wielkanocy.

Ks. Marek Stolarczyk, "Niedziela"

## TRIDUUM PASCHALNE: WIELKI CZWARTEK:

**"To jest Ciało moje. To Krew Nowego Przymierza.  
To czyńcie na moją pamiątkę"**



© Annika Nelson

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę *Ostatniej Wieczery - ustanowienie Eucharystii i Kapłaństwa*. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczniów przydziela nam nowy obowiązek - obowiązek służenia innym.

*"O Jezu, który z głębi swego pełnego miłości Boskiego Serca troszczysz się o biedną ludzkość, dzięki Ci składamy za wszystkich biskupów, kapłanów i diakonów których w sposób szczególny powołałeś do swej służby. Otocz ich swą opieką i wspieraj, aby wiernie i wytrwale wypełniali swoje powołanie. Daj nam świętych szafarzy Twego ołtarza, aby byli mądrymi i żarliwymi stróżami Eucharystii, sakramentu najwyższego Twego daru, Chleba żywota. Amen"*.

## WIELKI PIĄTEK—WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ

**"Golgota, Golgota, Golgota."**

**"To nie gwoździe Cię przybiły, lecz mój grzech"**

Śmierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpacz i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości. Pojedynania z Bogiem.

Dwa tysiące lat temu, skazali Jezusa na śmierć. Zawiedzeni, rozczarowani, nienawistni. Dziś na śmierć skazują Go nasze grzechy i nasza obojętność.

*Wielki Piątek* jest dniem, który uczy wiary, że śmierć jest tylko bramą do wieczności. Jest dniem nadziei i miłości tego, co trudne, co przygniata i wydaje się najgorsze. *Wielki*

*Piątek* jest dniem sprawdzonej wiary, nadziei i miłości. Po nim jest już tylko Wielka Sobota i Zmartwychwstanie.

— Ks. Jan Twardowski

## WIELKA SOBOTA:

**"Zdjęli ciało Jezusa z krzyża i złożyli w grobie".**

*Wielka Sobota* - grób, w którym nie ma śmierci. Śmierć spotyka życie.

## WHAT EXACTLY IS THE PASCHAL TRIDUUM?

The Paschal Triduum is a single liturgical celebration that spans three days. It begins on the Thursday before Easter and ends the evening of Easter Sunday. "Isn't that four days?" you might ask yourself. The Church counts these days liturgically, so the "day" begins the evening before. (Remember, "evening came, and morning followed, the first day" from Genesis). Thus: Thursday evening to Friday evening (Day 1), Friday evening to Saturday evening (Day 2), Saturday evening to Sunday evening (Day 3).

Another unique element about the Paschal Triduum is that a single liturgy encompasses all three days. It is not three separate liturgies. This is best seen when all three days are celebrated physically in the same church.

At the end of the Mass on Holy Thursday, you'll notice there is no final blessing or dismissal. People are invited to pray quietly before the Blessed Sacrament and then leave when they are ready. The liturgy doesn't formally conclude; it simply pauses.

It picks up again on Good Friday with the Solemn Celebration of the Lord's Passion. You'll notice that this solemn liturgy doesn't have the usual, formal beginning we are used to: the entrance procession or greeting by the priest. Rather, the priest and ministers enter the sanctuary when they are ready and, after prostrating before the altar, they simply pick up where they left off the evening before. Like Holy Thursday, the Good Friday liturgy doesn't have a formal dismissal; rather, the priest simply says a prayer over the people before departing. Another pause.

And although the Easter Vigil begins with the sign of the cross, it begins in a different location — outside, around a fire without an opening song or procession. We pick up our prayer from where we left off the day before. And it is only at the end of the Easter Vigil Mass we hear the formal dismissal of the assembly, "Mass is ended," with the double alleluia. The Easter Vigil, which always is to begin after sunset on Saturday, takes place on the third day of the Triduum, so the vigil is considered the Easter Mass.

## DIARY OF ST. FAUSTINA



"From the moment I came to love suffering, it ceased to be a suffering for me. Suffering is the daily food of my soul."

(Diary, 276)

\*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

## ŚWIĘTY STANISŁAW, BISKUP I MĘCZENNIK GŁÓWNY PATRON POLSKI— 11 KWIETNIA



Biskup krakowski, Lambert Suła, mianował Stanisława kanonikiem katedry. Na zlecenie biskupa Stanisław założył, jak się przypuszcza, Rocznik krakowski, czyli rodzaj kroniki katedralnej, w której notował ważniejsze wydarzenia z życia diecezji. Po śmierci Lamberta (1070) Stanisław został wybrany jego następcą. Wybór ten zatwierdził papież Aleksander II. Konsekracja odbyła się jednak dopiero w roku 1072. Dwa lata przerwy wskazywałyby, że mogło chodzić w tym wypadku o

jakiś przetargi, których okoliczności bliżej nie znamy.

O samej działalności duszpasterskiej Stanisława wiemy niewiele. Dał się poznać jako pasterz gorliwy, ale i bezkompromisowy. Pewnym jest, że w swojej rodzinnej wiosce wystawił drewniany kościół pod wezwaniem św. Marii Magdaleny, który dotrwał do XVIII wieku. Dla biskupstwa nabył wieś Piotrawin na prawym brzegu Wisły. Jest bardzo prawdopodobne, że wygrał przed sądem książęcym spór o tę wieś ze spadkobiercami jej zmarłego właściciela. Opowieść o wskrzeszeniu Piotra jest legendą.

Na pierwszym miejscu jednak największą zasługą Stanisława było to, że dzięki poparciu króla Bolesława Śmiałego, który go protegował na stolicę krakowską, udał się do papieża Grzegorza VII wyjednać wskrzeszenie metropolii gnieźnieńskiej. W ten sposób raz na zawsze ustały automatycznie pretensje metropolii magdeburskiej do zwierzchnictwa nad diecezjami polskimi. Św. Grzegorz VII przysłał do Polski 25 kwietnia 1075 r. swoich legatów, którzy orzekli prawomocność erygowania metropolii gnieźnieńskiej z roku 999/1000 oraz jej praw. Prawdopodobnie ustanowili też oni na stolicy arcybiskupiej św. Wojciecha nowego metropolitę, którego jednak imienia nie znamy.

W centrum zainteresowania kronikarzy znalazł się przede wszystkim fakt zatargu Stanisława z królem Bolesławem Śmiałym, który zdecydował o chwale pierwszego, a tragicznym końcu drugiego. Trzeba bowiem przyznać, że Bolesław Śmiały, zwany również Szczodrym, należał do postaci wybitnych. Popierał gorliwie reformy Grzegorza VII. Po zawierusze pogańskiej odbudował wiele kościołów i klasztorów. Sprowadzał chętnie nowych duchownych do kraju. Koronował się na króla i przywrócił Polsce suwerenną powagę.

Gall Anonim tak opisuje morderstwo Stanisława: "Jak zaś król Bolesław został z Polski wyrzucony, długo byłoby opowiadać. Lecz to wolno powiedzieć, że nie powinien pomazaniec na pomazańcu jakiegokolwiek grzechu cieleśnie mścić. Tym bowiem sobie wiele zaszkodził, że do grzechu grzech dodał; że za bunt skazał biskupa na obcięcie członków. Ani więc biskupa-buntownika nie uniewinniamy, ani króla mszczącego się tak szpetnie nie zalecamy". Z tekstu wynika, że Gall sympatyzuje z królem, a biskupowi krakowskiemu przypisuje wyraźnie zdradę. Nie można się temu dziwić, skoro kronikarz żył z łaski książęcej. Pisał bowiem swoją historię na dworze Bolesława

Krzywoustego, bratanka Bolesława Śmiałego. Mamy jeszcze jedną kronikę, napisaną przez bł. Wincentego Kadłubka, który był kolejnym biskupem krakowskim - a więc miał dostęp do źródeł bezpośrednich, których my dziś nie posiadamy. Według jego relacji sprawy miały przedstawiać się w sposób następujący: "Bolesław był prawie zawsze w kraju nieobecny, gdyż nieustannie brał udział w zbrojnych wyprawach.

Kiedy król szalał, aby złamać opór, Stanisław jako jedyny - według kroniki Kadłubka - miał odwagę upomnieć króla. Kiedy zaś ten nic sobie z upomnienia nie czynił i dalej szalał, biskup rzucił na niego klątwę, czyli wyłączył króla ze społeczności Kościoła, a przez to samo zwolnił od posłuszeństwa poddanych. To zapewne Gall nazywa buntem i zdradą. Ze strony Stanisława był to akt niezwyklej odwagi pasterza, ujmującego się za swoją owiecznią, chociaż zdawał sobie sprawę z konsekwencji, jakie mogą go za to spotkać.

Autorytet Stanisława musiał być w Polsce ogromny, skoro według podania nawet najbliżsi stronnicy króla Bolesława nie śmieli targnąć się na jego życie. Król miał to uczynić sam. 11 kwietnia 1079 roku Bolesław udał się na Skalkę i w czasie Mszy świętej zarządził biskupa uderzeniem w głowę. Potem kazał poćwiartować jego ciało. Ówczesnym zwyczajem bowiem ciało skazańca niszczone. Duchowni ze czcią pochowali je w kościele św. Michała na Skalce. Fakt ten jest dowodem czci, jakiej wtedy męczennik zażywał. Czaszka Stanisława posiada wszystkie zęby. To by świadczyło, że biskup zginął w pełni sił męskich. Mógł mieć ok. 40 lat. Na czaszce widać ślady 7 uderzeń ostrego żelaza, co potwierdza rodzaj śmierci, przekazany przez tradycję. Największe cięcie ma 45 mm długości i ok. 6 mm głębokości. Stanisław został uderzony z tyłu czaszki.

Na wiadomość o dokonanych w tak ohydny sposób mordzie na biskupie, przy ołtarzu, w czasie sprawowania Najświętszej Ofiary, cały naród stanął przeciwko królowi. Opuszczony przez wszystkich, musiał udać się na banicję. Bolesław Śmiały usiłował jeszcze szukać dla siebie poparcia na Węgrzech u św. Władysława. Ten mu jednak odmówił. Zmarł tamże zapewne w 1081 roku. Istnieje podanie, że dwa ostatnie lata król spędził na ostrej pokucie w klasztorze benedyktyńskim w Osjaku, gdzie też miał być pochowany.

W 1088 roku dokonano przeniesienia relikwii św. Stanisława do katedry krakowskiej. Kadłubek przytacza legendę, że ciała strzegły orły, wspominając też o cudownym zrośnięciu się porąbanych części ciała.

Św. Stanisław jest głównym patronem Polski (obok NMP Królowej Polski i św. Wojciecha, biskupa i męczennika); ponadto także archidiecezji gdańskiej, gnieźnieńskiej, krakowskiej, poznańskiej i warszawskiej oraz diecezji: lubelskiej, płockiej, sandomierskiej i tarnowskiej. Św. Jan Paweł II nazwał go "patronem chrześcijańskiego ładu moralnego". W ciągu wieków przywoływano legendę o zrośnięciu się rozsiekzonego ciała św. Stanisława. Kult Świętego odegrał w XIII i XIV wieku ważną rolę historyczną jako czynnik kształtowania się myśli o zjednoczeniu Polski. Wierzono, że w ten sam sposób - jak ciało św. Stanisława - połączy się i zjednoczy podzielone wówczas na księstwa dzielnicowe Królestwo Polskie.

## WILDFIRE RELIEF

Our 2nd collections for the time being will be continue to be designated for the **HELP LA: Wildfire Relief Fund**  
*God Bless for generosity!*

## POMOC POGORZANOM

Nasze drugie zbiórki będą nadal przeznaczane na pomoc ofiarom pożarów przez **HELP LA: Wildfire Relief Fund**.  
*Bóg zapłać za hojność!*

## CENTER COUNCIL NEWS

**Important! All facilities use at the Center need to be approved with our Office Manager, Kathie Kudlo, at least 1 month in advance!**

**Wszystkie imprezy w Ośrodku muszą zostać zatwierdzone przez naszego administratora, Kathie Kudlo, co najmniej 1 miesiąc przed datą!**

## ST. STANISLAUS THE MARTYR—11 APRIL



Stanislaus of Szczepanów (1030–1079) was a Polish Catholic prelate who served as Bishop of Kraków and was martyred by the Polish King Bolesław II the Bold. He is the patron saint of Poland. Stanislaus the Martyr is venerated in the Catholic Church as distinct from the 16th century Jesuit, Stanislaus Kostka.

A substantial conflict with King Bolesław arose after a prolonged war in Ruthenia, when weary warriors deserted and went home, alarmed at news that their overseers were taking over their estates and wives. The King punished the soldiers' faithless wives very cruelly and was criticized for it by Bishop Stanislaus. Jan Długosz, however, writes that the bishop had in fact criticized the King for his own sexual immorality. Gallus Anonymus, in his laconic account, only condemned both the "traitor bishop" and the violent king.

Whatever the actual cause of the conflict between them, the result was that the bishop excommunicated King Bolesław, which included forbidding the saying of the Divine Office by the canons of Kraków Cathedral in case Bolesław attended. The excommunication aided the King's political opponents, and the King accused Bishop Stanislaus of treason and the royal court found him guilty.

King decided to kill the bishop himself. He is said to have slain Stanislaus while he was celebrating Mass. The murder stirred outrage throughout the land and led to the dethronement of King Bolesław II the Generous, who had to seek refuge in Hungary and was succeeded by his brother, Władysław I Herman.

Whether Stanislaus should be regarded as a traitor or a hero remains one of the classic unresolved questions of Polish history. His story has a parallel in the murder of Thomas Becket in 1170 by henchmen of England's King Henry II.

|                           |                     |                          |
|---------------------------|---------------------|--------------------------|
| Sr. M. Amadeo, RSM        | Brooklyn Hamsley    | Jarrold Pavlak           |
| Zofia Adamowicz           | Todd Hill           | Mirosława Pawelczak      |
| Karen Arandoña            | Tot Hoang           | Anthony Palermo          |
| Rachel Arandoña           | Dick Hoffman        | Jan Piwko                |
| Kyle Ardando              | Jackie Hoyt         | Francis Ports            |
| Sarah Arrizon             | Andrzej Hulisz      | Benito Ramirez           |
| Andrzejek&Michael Ashline | Marlena Hulisz      | Jerry Ramirez            |
| Avalon Asgari             | John Ibarra         | Lourdes Rey              |
| Ewa&Roman Aukstulewicz    | Josephina Iearra    | Joan Ritchie             |
| Anna Bagnowska            | Jadwiga Inglis      | Mickie Rizutto           |
| Wiesława Barr             | Leonard Jakubas     | Carlene Romeo            |
| Jamie Barrett             | Renee Jarecki       | Robert Rosecrans         |
| Lois Barta                | Ania Karwan         | Henryk Ruchel            |
| Pilar Bascope             | Katarzyna Gaska     | Elżbieta Rudzińska       |
| Ronald Brozchinsky        | Larry Klementowski  | Veronica Sequi           |
| Paul Budai                | Kimberly & Family   | Debra Shewman            |
| Charlotte Frances         | Zbigniew Kostecki   | Barbara Siwecki          |
| Gregorio Cabotaje         | Anent L.            | Maria Sowa               |
| Edward Cacho              | Mary Laning         | Jean & Mike Speakman     |
| Dora Carrillo             | Danuta Labus        | Matt Starbuck            |
| Peter Camacho Family      | Monique Chmielewska | Mary Strazdas            |
| Jean Carter               | Lehman              | Adrianne Swinford        |
| Ashley&Connor Cooper      | Olli Marban         | Halina Szmit             |
| Lacie Cooper              | Marian Marek        | Grace Teodors            |
| Gina Cruz                 | Anthony Martinez    | Teresa Turek             |
| Jadwiga Cywińska          | Antoinette Martinez | Unborn Children          |
| Sylvia Derby              | Amber Matrauga      | Kelsie Wagner            |
| Adam Dolewski             | Gail Morganti       | Charlene Web             |
| Zdzisław Dolewski         | Jarosław Musiał     | Bernadette Westphal      |
| Joe Doud                  | Irene Nielsen       | Alicja Wilczyńska        |
| Mieczysław Dutkowski      | Monica Nava         | Patricia Yochum          |
| Jacek Dzinski             | Gloria Norton       | Janina&Henryk Żelazewscy |
| Edmund F. Dzwigalski      | Jerry Nicassio      | Bogusia Zientek          |
| Grzegorz Gaska            | Andrzej Niedojadło  |                          |
| Anita and Mike Gilkey     | Jacek Ozimski       |                          |

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: St. Martin I, pope and martyr

Monday: St. Tiburtius

Tuesday: St. Maximus & Olympiades

Wednesday: St. Bernadette

**The Sacred Paschal Triduum**

Holy Thursday: **The Last Supper of the Lord**

Good Friday: **The Passion of the Lord**

(Fast and Abstinence)

Holy Saturday: **The Easter Vigil in the Holy Night**

## A VOCATION VIEW:

Surrender your life to God.

You are promised eternal life.



**DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS**  
**SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**  
800-553-3321

Kolbe Golf Tournament—April 14, 2025

Call Jerry Labuda 714-458-5382

www.kolbecharities.org

## RECYCLING PROGRAM

The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **April 12th and 13th** before and after all the Masses. The Knights will accept **aluminum** beverage cans, **glass** and **plastic** water and beverage bottles. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



**PALM SUNDAY**

Sat 4/12 4:00 pm +Carmen Mendez from Armano and Sandy  
 Sun 4/13 9:00 am For the intention of the Polish Center Community  
 10:30 am +Józef Wojtyła w 13 rocznicę śmierci  
 od żony, dzieci i wnuków  
 +Czesława Czura w 15 rocznicę śmierci od córki z rodzina  
 O Boże błogosławieństwo dla Viktorii Markowskiej  
 z okazji 21 urodzin od rodziny  
 +Richard Korab z okazji urodzin od przyjaciół  
 +Lech Radzymiński od rodzin Radzymińskich, Płońskich,  
 Mańczyk, Borzędzkich, Acer i Rundzio  
 +Jerzy Bognowski od córki z rodziną  
 Za wszystkich zmarłych z rodzin: Polewczyk i Bagnowskich  
 od wnuczki Elżbiety z rodziną  
 +Jadwiga Taut w 31 rocznicę śmierci  
 od Czesławy z rodziną  
 O zdrowie po wypadku samochodowym dla Janiny „Inki”  
 Rezier od Konrada Wysomirskiego

**HOLY THURSDAY**

Thu 4/17 7:30 pm Supper of the Lord

**GOOD FRIDAY**

Fri 4/18 Noon Stations of the Cross  
 3:00 pm Good Friday Liturgy English  
 7:30 pm Wielki Piątek Męki Pańskiej

**HOLY SATURDAY**

Sat 4/19 10am-2pm Blessing of Easter Baskets  
 7:30 pm Easter Vigil

**EASTER****SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD**

Sun 4/20 7:00 am Za wszystkich parafian Polskiego Centrum  
 9:00 am For the intention of the Polish Center Community  
 10:30 am +Steve Wells, +Irena Paradowska i +Roman Panasiuk  
 Od rodziny Wells  
 +Marian Biernat w 24 rocznicę śmierci od wnuczki Sabiny  
 Noon Latin Tridentine

Easter Week-The Octave of Easter-Divine Mercy Chaplet every day at 3:00 pm



Polska Szkoła zaprasza w **Niedzielę Palmową, 13 kwietnia** na tradycyjny żurek, malowanie woskiem pisanek wielkanocnych oraz na kiermasz ciast i babek świątecznych.

**Palm Sunday April 13** the Polish School invites all for a tasty Easter zurek, sale of Holiday babka cakes and painting of Easter eggs.

**PSA UPDATE**

  
 PASTORAL SERVICES APPEAL  
 Our faith. Our future.

As of this week 33 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2025 and have pledged \$10,108.

**Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity**

**Director:** Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD  
**Deacon:** Dn. Jim Merle  
**Office Manager:** Kathie Kudlo  
**Secretary:** Iwona Zajkowska-Kubat  
**Office Hours:**

Tue/Thu 12:00 noon—4:00 pm

Sat 12:00 noon—4:00 pm

Sun 9:30 am —2:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment**

**BLESSING OF EASTER BASKETS  
HOLY SATURDAY, APRIL 19<sup>TH</sup>**

**10:00 AM - 2:00 PM**

**POTTED EASTER LILIES**

If you are shopping in your favorite grocery store we would love to have you donate a potted Easter Lilies to enhance our Easter Eucharistic Celebrations.

Just drop them by the office or hall during the week and Iwona or Jerry will be happy to accept your donation.

**Thank you!**

**PROSIMY O DONACJE KWIATÓW - LILIE**

Aby upiększyć nasz kościół na Święta Wielkanocne potrzebujemy Lilie „Easter Lilies”. Można dostarczyć je do kościoła w ciągu całego Wielkiego Tygodnia.

**Dziękujemy za pomoc w upiększeniu naszej Świątyni !**

**HOLY SATURDAY — APRIL 19, 2025**

Polish National Alliance Group Piast is organizing the annual Easter egg hunt on Holy Saturday, between 11 am and 1 pm for children up to 12 years old. Attendance is free but they do ask the children sign up.

All are welcome

**WIELKA SOBOTA — 19 KWIETNIA 2025**

Związek Narodowy Polski Grupa Piast organizuje tradycyjne szukanie jajek w Wielką Sobotę w godzinach 11:00 -13:00 dla dzieci i młodzieży do lat 12. Uczestnictwo

**EASTER SALE**

Baranki and Polish Bread  
**Holy Saturday, April 19th**  
**10:00am – 2:00 pm**

**ZAKUPY ŚWIĄTECZNE**

W Wielką Sobotę, 19 kwietnia  
 od 10:00 do 14:00.

**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

|                    |             |           |
|--------------------|-------------|-----------|
|                    | First       | Second    |
| 03/30 & 03/31/2025 | \$ 6,902.00 | \$ 694.00 |

**God bless for your generosity!**

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

*Bulletin Editor:*

**Piotr Czarnecki** — czarnek@gmail.com

**Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English  
**Sunday Masses:** 7:15 am - Latin

9:00 am - English  
 10:30 am - Polish

**First Friday Masses:** 8:30 am - English  
 7:30 pm - Polish

**Confession before each Mass**